

Hipocrate



EXCLUSIVITATE.

Interviu
exclusiv cu
profesorul
Bruce A. Butler,
laureat al
Premiului
Nobel pentru
Medicină din
acest an

ELITĂ MEDICALĂ.
Profesorul Butler a
primit Premiul Nobel
pentru cercetările
sale din domeniul
imunității

Nobel 2011

PLUS. Profilul celorlalți doi premianți Nobel 2011, profesorii Jules Hoffmann și Ralph Steinman. Și totul despre mecanismele imunității

PERSPECTIVE

O metodă de implementare a
medicinii bazate pe dovezi:
Compendiul de ghiduri prescurtate
ale Societății Europene de
Cardiologie. Despre acest proiect,
am discutat cu doamna Prof. Dr.
Carmen Ginghină

RAPORTUL DE GARDĂ

ANESTEZIE ȘI TERAPIE INTENSIVĂ: Analgezicele orale pentru durerea post-operatorie: **BOLI INFECȚIOASE:** Un vaccin împotriva HPV previne cancerul anal **CARDIOLOGIE:** Evaluarea ecocardiografică a cardiotoxicității tratamentului pentru cancer **CHIRURGIE PLASTICĂ - MICROCHIRURGIE RECONSTRUCTIVĂ:** Liposucția prezintă și alte beneficii decât cele cosmetice? **DIABET ZAHARAT, NUTRIȚIE ȘI BOLI METABOLICE:** Juvisync: tratarea simultană a dislipidemiei și a diabetului zaharat **ENDOCRINOLOGIE:** Anxietatea și hipertensiunea arterială - cauză hormonală comună? **EPIDEMIOLOGIE:** Rezultatele vaccinării împotriva rotavirus în SUA **GASTROENTEROLOGIE:** Colonoscopia prezintă eficacitate și la mai mult de zece ani după realizarea sa **GENETICĂ MEDICALĂ:** O nouă asociere genetică în astm **GERIATRIE ȘI GERONTOLOGIE:** Suplimentele alimentare - un risc pentru femeile în vârstă? **NEFROLOGIE:** Importanța intervalului dintre două sesiuni de dializă **NEONATOLOGIE:** Prematuritatea ca factor de risc pentru decesul adulților tineri **NEUROLOGIE:** Tratamentul tremorului esențial **OBSTETRICĂ-GINECOLOGIE:** Migrenele și tensiunea arterială în timpul sarcinii **ONCOLOGIE MEDICALĂ:** Regorafenib pentru tratamentul cancerului colorectal metastatic **PNEUMOLOGIE:** Inhibitorii de tirozin-kinază în fibroza idiopatică pulmonară **PSIHIATRIE:** Cafeina și riscul de depresie la femei



8 NOIEMBRIE 2011, ACADEMIA ROMÂNĂ.

Într-un cadru festiv, lumea medicală românească a marcat împlinirea a 90 de ani de la descoperirea insulinei de către marele savant român Nicolae Paulescu. Evenimentul a avut loc în Aula Mare a Academiei Române, fiind onorat cu participarea de liderii de opinie din diabetologia românească, dar și din alte specialități medicale. Invitatul de onoare al manifestării a fost profesorul spaniol Alberto de Leiva, unul dintre cei mai importanți susținători ai cauzei omului de știință Nicolae Paulescu.



Dr. Marius Geantă
marius.geanta@kolmedia.ro

„Cei mai mari inamici ai tăi sunt dogma și consensul“

PROF. DR. BRUCE A. BEUTLER, laureat al Premiului Nobel pentru Medicină 2011, într-un interviu exclusiv pentru Revista Hipocrate România

În 2006, era complicat. Eram la început și credeam că trebuie să treacă timpul pentru a putea să sperăm la o copertă Hipocrate la zi, cu laureații Premiului Nobel pentru Medicină din acel an. De ce? Pur și simplu așa ne învățase sistemul de gândire mult prea prezent, din păcate, în societate. Nu doar de la noi, ci de pretutindeni. Am avut atunci curajul de a gândi dincolo de dogme, de lucrurile stabilite de alții. Îndrăzneala a fost mai presus de obișnuințele care conduceau și conduc viețile atâtor oameni. Consecință directă, medicii români au avut posibilitatea de a-i descoperi atunci pe Andrew Fire și Craig Mello, sub titlul „ARNobel 2006“. Era pentru prima dată când oamenii care primiseră cea mai importantă distincție științifică posibilă, Premiul Nobel, apăreau într-un context atât de complex, în fața publicului medical românesc. Am per-

ceput atunci umirea, emoția și întrebările consecutive din partea celor care ne-au citit. Cum a fost posibil? Oare noi de ce n-am făcut asta până acum? Se va repeta sau va rămâne un experiment singular, ca atâtea altele?

Ziua de astăzi aduce încă odată confirmarea

Nu doar că am repetat experiența unică de a vi-i aduce aproape, prin materiale în exclusivitate, pe cei mai importanți oameni ai momentului din medicina mondială. Dar an de an am crescut nivelul, reușind, anul trecut, chiar performanța de a-l avea alături, la evenimentul „Nobel în România“, pe profesorul german Harald zur Hausen. Acesta a fost laureat al Premiului Nobel în anul 2008, pentru descoperirea relației de cauzalitate dintre HPV și cancerul de col uterin. A trecut un an de la „Nobel în România“, dar deopotrivă



Tabloul laureaților Premiului Nobel pentru Medicină 2011: Bruce Beutler, Jules Hoffmann și Ralph Steinman



Nobel în România 2010. Alături de Prof. Dr. Harald zur Hausen

parcă evenimentul ar fi avut loc ieri sau, la fel de bine, în urmă cu 100 de ani. Impresiile sunt încă atât de puternice încât sparg barierele percepției timpului și spațiului. Cum am spus și cu acel prilej, a fost pentru prima dată când elita medicală românească a luat o formă concretă. Dincolo de invidii, jocuri individuale și răutăți gratuite. Niciodată nu s-au strâns la un loc atâția oameni importanți din medicina noastră, exceptând forurile academice. Ceea ce este cu atât mai onorant pentru noi, cei de la Revista Hipocrate, care am reușit să coagulăm în jurul unei idei simple atâția oameni importanți. Dacă are o forță, publicația pe care o citiți acum are forța gândului bun al fiecăruia dintre Dumneavoastră.

Și câteva cuvinte despre oamenii din adâncuri

În urmă cu 6 ani, porneam la drum înarmați doar cu voință, cu oarecare știință a me-

seriei și cu foarte mult curaj. Să fiu cinstit: incredibil de mult curaj! Am crezut atunci că bunele intenții sunt suficiente pentru a face ceva care contează. Cred și acum asta, deși au fost câteva elemente izolate care din primul moment au ținut să ne arate contrariul. Au apărut, în întunecimea lor, și anul trecut, bătăind în jurul luceafărului „Nobel în România”. Sunt cei pe care îi vedeți cam peste tot, dar nu i-ați văzut aproape niciodată în aceste pagini. Și pe care îi veți remarca din ce în ce mai mult în perioada următoare, pe măsură ce se vor organiza alegeri pentru poziții importante din sistemul sanitar românesc. Ca și până acum, ne vom ține departe de jocurile politice, de intrigi și interese, și vom acționa în baza mandatului elitist pe care ni l-am câștigat. Operăm cu criteriile științei, nu ale interesului. Este ceea ce îmi permit să le sugerez și celor care, într-o formă sau alta, vor face diverse alegeri în lunile următoare.

- **DACĂ ARE O FORȚĂ,** publicația pe care o citiți acum are forța gândului bun al fiecăruia dintre Dumneavoastră

JURĂMÂNTUL LUI HIPOCRATE

• Premiul Nobel pentru Medicină 2011

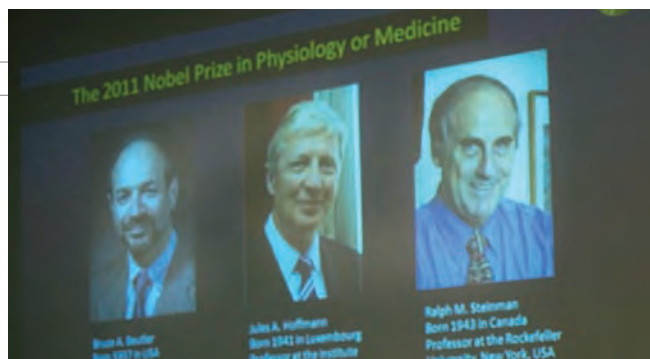
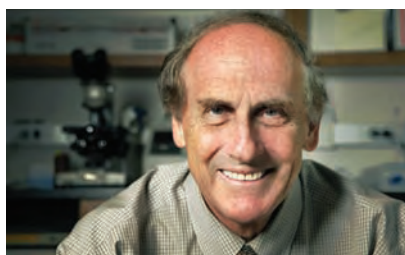
9 Prof. Dr. Bruce A. Beutler: „Cei mai mari inamici ai tăi sunt dogma și consensul”



12 Prof. Dr. Jules A. Hoffmann. Povestea din spatele unui Premiu Nobel



14 Prof. Dr. Ralph Steinman - o moștenire nemuritoare



16 Imunitatea Umană - Descoperirile ce au dus la câștigarea Premiului Nobel 2011

17 Cele 5 articole care au dus la Premiul Nobel pentru Medicină 2011

20 Alexander Poltorak, colaborator al profesorului Bruce A. Beutler: „Misiunea mea în știință a fost îndeplinită”



21 Drumul către Toll

24 Natura multifactorială a bolilor autoimune

28 Prof. Dr. Mihai Isvoranu: „Este doar începutul, descifrarea abecedarului”

Hipocrate

Editată de
KOL MEDICAL MEDIA

Telefonul redacției: 0740.048.009

Adresa de corespondență:

OP 44, CP 85, București

Email: office@kolmedia.ro

Copyright 2011

KOL MEDICAL MEDIA

Drepturile de autor pentru articolele și fotografiile publicate aparțin exclusiv KOL MEDICAL MEDIA. Reproducerea totală sau parțială, și sub orice formă, tipărită sau electronică, sau distribuția materialelor publicate se face numai cu acordul scris al KOL MEDICAL MEDIA

Tipar:



rh printing

RAPORTUL DE GARDĂ

30 Esențialul în
medicină în luna
noiembrie

PERSPECTIVE

48 Vaccinarea cu
Infanrix hexa

51 Prof. Dr. Ioan Coman:
Cancerul renal - ablația
prin radiofrecvență



55 Tarka pentru bolnavul
hipertensiv și diabetic



58 Metaanaliză: efectul
aspirinei asupra
mortalității în prevenirea
bolii cardiovasculare



52 Prof. Dr. Carmen
Ginghină: O metodă de
implementare a medicinei
bazate pe dovezi



DRUMUL SPRE DSM V

60 Va supraviețui
psihoterapia în contextul
psihiatriei actuale?

POLITICI SANITARE



62 Recenzie:
Management în unitățile
medico-sanitare

PRIMII ANI DE VIAȚĂ



64 Prof. dr. Evelina
Moraru: „Pacea noastră
mult râvnită”

ULTIMUL CUVÂNT



66 Prof. Dr. Dan
Gavrilu: Mulțumiri
ecleziastice de revelion



“We love your smile”
GermanDentist
EXPERIENȚA ȘI PROFESIONALISM

DE LA COLEGI PENTRU COLEGI



Dând o înaltă apreciere activității pe care o desfășurați, clinica noastră a dezvoltat un program special pentru orice coleg medic, constând într-un discount de **25% DIN VALOAREA PROCEDURILOR.**

Cu o solidă experiență de mai bine de 15 ani în clinici din Germania și Elveția, medicii noștri oferă tratamente performante, având competente speciale în tratarea parodontozii și implantologie.

Cabinetele pentru copii sunt decorate specific vârstei, cu motive de basm, iar personalul este anume specializat în tratamente pentru copii. Pentru că nu se folosește freza dentară, copiii își vor dori să revină la noi.

Oferim garanție de 24 luni, avem orar flexibil adaptat programului dumneavoastră, răspundem non-stop solicitărilor prin asigurarea urgențelor.

Vă așteptăm la una dintre adresele:

- Unirea - Str. Ionescu Gion 4, Sector 3
- Dorobanți - Calea Dorobanților 208, Sector 1

● Programările pot fi efectuate la numerele de telefon:

021 320 0151; 021 231 8856
0728 387 373; 0720 199 999

● sau pe site-ul: www.germandentist.ro
indicând codul „COLEG la prima vizită”

Cu drag,
Echipa BB Clinic Dr. Bader